



Hospital San Camilo

Incorporan equipos de última generación para endoscopías

Pág. 3

LOS ANDES

Disponen \$85 millones para los Fondos de Desarrollo Comunal

Pág. 2

Proyecto circunvalación

Explosivo crecimiento obliga a readecuar las estructuras viales

Pág. 5

Continúa ayudando

Fundación Telefónica reafirma compromiso con escuela Buen Pastor

Pág. 8

Aprontes de Semana Santa

Alumnos de colegios municipalizados en tradicional Vía Crucis

Pág. 9

LLAY LLAY

Niña de 9 años dice haber sido abusada por dueño de almacén

Pág. 12

Ocurrido a principio de marzo

Esclarecen millonario robo en condominio de San Esteban

Pág. 12

Acusa a un cabo y a un suboficial de Gendarmería

Imputado denuncia haber sufrido golpiza al interior de la cárcel

Se encuentra desde hace cuatro meses en prisión preventiva y asegura ser víctima de constante maltrato físico y psicológico

Pág. 11



Estudiantes de los establecimientos educacionales del sector municipal participaron la mañana de este martes en el Vía Crucis de Semana Santa, actividad organizada por el Departamento de Religión de la Dirección de Educación Municipal.



Auto particular con taxi colectivo

Pág. 13

Violenta colisión entre dos vehículos dejó un herido en Maipú esquina Prat



SAN FELIPE: Av. Bernardo O' Higgins 62, ☎ 513220

LOS ANDES: Av. Santa Teresa N° 638 local 126 y 128 Espacio Urbano Los Andes, ☎ 406628 - 460970

www.kovacs.cl



CHEVROLET

Disponen de \$ 85 millones para los Fondos de Desarrollo Comunal 2012

LOS ANDES.- Un total de 85 millones de pesos dispondrá el municipio de Los Andes este 2012 para financiar proyectos Fondecó.

La directora de Secplac de la Municipalidad, Carmen Gloria Godoy, indicó que las bases de postulación ya se encuentran disponibles en la página web del municipio y destacó la relevancia de esta iniciativa para que sean los vecinos y vecinas quienes determinen en qué se gastará el presupuesto municipal.

La profesional manifestó que de esa cifra, 41 millones estarán disponibles para proyectos de organizaciones territoriales y funcionales, mientras que otros 24 millones serán destinados a proyectos deportivos. Además informó que para proyectos culturales el fondo contará con otros 20 millones de pesos.

Carmen Gloria Godoy precisó que el máximo a financiar en proyectos territoriales y deportivos es de 800 mil pesos, debiendo los adjudicatarios colocar un 10% del monto asignado.

Recordó que el año pasado fueron fi-



Carmen Gloria Godoy, Directora Secplac de Los Andes.

nanciados 120 proyectos con una inversión comunal de más de 121 millones de pesos, "en los cuales tuvo participación directa los propios vecinos".

La entrega de las bases se realizará hasta el 18 de abril y habrá dos jornadas de capacitación para formulación de proyectos los días lunes 16 y miércoles 18 abril a las 18:30 horas en el salón municipal. El plazo final de entrega de proyectos es el día viernes 4 de mayo, pero previo a ello habrá una evaluación de cada iniciativa para que ninguno presente problemas.

Recaudan \$842 millones con venta de permisos de circulación en Los Andes

LOS ANDES.- Un total de 842 millones de pesos es la cifra preliminar que logró recaudar la municipalidad de Los Andes con la venta de permisos de circulación 2012.

A esa cifra aun se deben sumar los pagos efectuados el día 2 de abril, los hechos a través de Internet y en el Banco BCI, por lo cual la cifra podría verse incrementada.

Al respecto, el administrador Municipal, Luis Felipe Hormazábal, destacó que esta cifra representa un incremento de un 10,4% respecto al año 2011 cuando fueron recaudados 761 millones de pesos. Puntualizó que en esta ocasión se vendieron 12.065 permisos versus los 10.923 de 2011.

Destacó que serán casi 90 millones más los que recibirá la municipalidad respecto

al año pasado.

El administrador recordó que del total de estos recursos, un 37% quedan en forma efectiva para las arcas municipales, mientras que el porcentaje restante va a parar al fondo común municipal, "y luego de ahí ingresan a través de la remesas del fondo común".

Añadió que estos dineros van en directa relación a financiar iniciativas de desarrollo comunal.

En cuanto a las personas que no pagaron su permiso a tiempo, advirtió que no pueden circular en sus vehículos, por lo que deben acercarse y pagar el valor total del permiso, "pues si lo hubieran hecho a tiempo lo habrían podido pagar en dos cuotas".

Municipalidad realizará remate de patente de alcoholes

El próximo martes 10 de abril, la Municipalidad de San Felipe realizará el remate de una patente de alcoholes que quedó libre tras el vencimiento del proceso de renovación que culminó el 31 de enero pasado.

La patente es de la característica limitada y corresponde al expendio de cerveza y sidra de fruta. Este tipo de patente es para consumir específicamente cerveza en el interior de un local, y se puede anexar con una patente de fuente de soda, de restaurante o pastelería.

"No es para expendir hacia fuera, es para consumir en el local, solamente cervezas, no se puede vender una bebida alcohólica que su grado sea superior al de la cerveza", señaló Margarita Guerra, encargada del departamento de Rentas del municipio sanfelipeño.

Asimismo la persona que se adjudique la patente, tiene que estar habilitada para tener patente de alcoholes, y específicamente debe dar cumplimiento con el artículo 4 de la Ley 19.925.

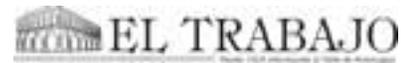
"Puede ser persona natural o jurí-



Según señaló Margarita Guerra, esta patente es solamente para consumir cerveza al interior de un local.

dica, pero tiene que cumplir los requisitos de ser mayor de 21 años, no ser funcionario municipal ni fiscal y las exigencias están dadas en el artículo 4" (de la Ley 19.925), señaló Guerra.

Hasta el momento se han presentado varias personas interesadas en participar de la actividad, la que se llevará a efecto el próximo martes 10 de abril, en el salón de honor de la Municipalidad.



Salinas N° 348 • Fono 343170-343171 • Fax 343173 • San Felipe
INTERNET: www.eltrabajo.cl • e-mail: diario@eltrabajo.cl

Director : Marco Antonio Juri Ceballos
Gerente Comercial : Miguel Angel Juri Ceballos

FUNDADO EL 24 DE FEBRERO DE 1929

INDICADORES

IVP		UF	
Fecha	Valor	Fecha	Valor
04-04-2012	23.322,81	04-04-2012	22.545,12
03-04-2012	23.319,76	03-04-2012	22.542,22
02-04-2012	23.316,71	02-04-2012	22.539,31
01-04-2012	23.313,66	01-04-2012	22.536,41
31-03-2012	23.310,61	31-03-2012	22.533,51
UTM	Abril-2012	39.570,00	

TELÉFONOS DE EMERGENCIA

BOMBEROS	132	518817
CARABINEROS	133	334000
HOSPITAL	131	493200



Buses Ahumada al servicio de San Felipe

**SAN FELIPE - SANTIAGO
LOS ANDES - SANTIAGO**

**San Felipe: Reservas y confirmaciones
343536 – 343559 – 510171**

**Servicio Internacional 343558
Encomiendas, Av. Chacabuco 181 343553**



**SERVICIO INTERNACIONAL
Mendoza - Buenos Aires**

**SERVICIOS ESPECIALES
Nacional e Internacional**

Hospital San Camilo incorpora equipos de última generación para endoscopías

Muy contentos y satisfechos se encuentran los médicos endoscopistas del Hospital San Camilo, luego de haber recibido en su unidad un moderno equipo de última generación que les permite realizar exámenes y procedimientos con mejor tecnología, lo que se traduce en diagnósticos más precisos y mejores informes para los médicos que solicitan este tipo de exámenes.

Desde ahora el sistema permite exámenes y diagnósticos con mayor exactitud y mejores informes para los médicos que los solicitan, pues vienen con imágenes de alta precisión.

menes.

El equipo corresponde a una máquina Olympus para endoscopías altas y bajas y procedimientos de colangiografía retrógrada endoscópica, que graba todas las imágenes en su sistema computacional, logrando gracias a la fidelidad de sus cámaras y su pantalla, exámenes de mayor exactitud.

El equipo completo, provisto de varias herramientas para cada procedimiento, tuvo un costo superior a los 80 millones de pesos y fue adquirido dentro de la gran inversión que realizó el establecimiento de dos mil millones de pesos para renovar gran parte de su equipamiento, dejando a numerosos servicios con equipos de última tecnología.

“Este equipo es de última generación y nos permite generar imágenes de alta calidad, por lo que permite ver con mayor precisión algunas lesiones, como los adenomas, pudiendo señalar si la lesión es maligna, tipo cáncer,



Una inversión superior a los 80 millones de pesos representó la adquisición del equipo para las endoscopías, el que corresponde a tecnología de punta que entrega imágenes de alta calidad.

logrando mejores posibilidades de diagnóstico sobre todo en órganos como el colon”, señaló el Dr. René Martínez Barros, médico endoscopista del Hospital San Camilo.

Otra de las virtudes del nuevo dispositivo es que permite entregar informes con imágenes, lo que a juicio del facultativo es otro gran aporte, pues el médico tratante que solicita es-

tos exámenes, ahora no sólo recibe el informe, sino que a través de las imágenes puede ver las lesiones que están descritas, generando una mejor impresión.

EL TIEMPO Fuente: Dirección Meteorológica de Chile

Miércoles	Nubosidad parcial	Mín. 9° C	Máx. 28° C	
Jueves	Escasa nubosidad	Mín. 9° C	Máx. 32° C	
Viernes	Despejado	Mín. 10° C	Máx. 33° C	
Sábado	Despejado	Mín. 10° C	Máx. 32° C	

NECESITO URGENTE ARRENDAR CASA

CON TRES DORMITORIOS

95905924

ELIGE PREVENIR
Vacúnate contra la influenza

Si estás dentro de estos grupos debes vacunarte.

- Niños entre 6 y 23 meses.
- Adultos sobre 65 años.
- Embarazadas con más de 13 semanas.
- Enfermos crónicos.

Desde hoy es más fácil informarse
600-360-7777
www.saludresponde.cl

ELIGE PREVENIR
Vacúnate contra la influenza

Si estás dentro de estos grupos debes vacunarte.

- Adultos sobre 65 años.
- Embarazadas con más de 13 semanas.
- Niños entre 6 y 23 meses.
- Enfermos crónicos.

Desde hoy es más fácil informarse
600-360-7777
www.saludresponde.cl

NUEVA SEDE SAN FELIPE
"Muestra de nuestro compromiso con el Valle..."

ADMISION 2012

UNIVERSIDAD DE ACONCAGUA

CARRERAS PROFESIONALES

- Enfermería
- Kinesiología
- Fonoaudiología
- Psicología
- Derecho
- Ingeniería Comercial
- Agronomía
- Psicopedagogía

PLANES DE CONTINUIDAD DE ESTUDIOS

- Ingeniería en Prevención de Riesgos y Medio Ambiente
- Ingeniería de Ejecución en Agronomía
- Auditoría
- Ingeniería Comercial

CARRERAS TÉCNICAS DE NIVEL SUPERIOR EN

- Enfermería
- Redes y Telemática
- Prevención de Riesgos y Medio Ambiente
- Agronomía, mención Agroecología y Medio Ambiente
- Administración Bancaria y Financiera
- Contabilidad General
- Administración Pública

➔ Oficina de Admisión:
Prat 56, Teléfono 511414

www.uac.cl
admision.zonacentral@uac.cl

Municipio entregó más de 11 mil patentes

En un 17 por ciento aumentó venta de permisos de circulación en San Felipe

Un balance bastante satisfactorio realizó el Alcalde Jaime Amar del proceso de permisos de circulación que se desarrolló hasta el lunes 2 de abril.

Según explicó el jefe comunal, a igual fecha del año pasado, el municipio había obtenido 10 mil 152 patentes, mientras que este año la entrega de permisos llegó hasta los 11 mil 761, un 17% más en este 2012.

Asimismo este año se registró un aumento de un 20% en los ingresos económicos: «Hay que recordar que los vehículos, año tras año, el valor de la patente es menor, por lo tanto a igual número de patentes, si se hubiesen sacado las 10 mil 152 patentes, habría tenido menos recursos que los del año pasado, eso significa que hemos tenido la habilidad para capturar mejor permisos de circula-

ción y no solamente en cantidad sino en la calidad del permiso de circulación», dijo Amar.

El Alcalde se mostró conforme con la actitud de los vecinos de sacar el permiso de circulación en esta comuna, lo que permitió reunir una cantidad superior a los 620 millones de pesos, de los cuales 232 millones quedaron para beneficio municipal, mientras que los 387 millones de pesos restantes se van al Fondo Común Municipal, donde después se reciben parte de esos recursos.

“No es que los hayamos perdido, pero es importante destacar, porque es la plata fresca la que queda y la otra una parte se va a recibir en el mes de mayo, que va a ser el primer aporte importante del Fondo Común Municipal”.

El jefe comunal desta-

có además el trabajo de los funcionarios municipales, los que entregaron un servicio expedito a los vecinos que se acercaron a realizar el trámite, no demorándose más de dos minutos en el proceso.

Asimismo y como ocurre todos los años, los últimos días de plazo se sacaron más de mil 200 permisos, donde el proceso se mantuvo igual de dinámico como en un principio.

De igual modo el Alcalde recordó que en el mes de mayo se debe realizar el pago de las patentes vehiculares de taxis colectivos, posteriormente deben realizar el trámite los camiones y finalmente los vehículos de carga.

“La tarea nuestra que nos fijamos para el año son 996 millones de pesos, por lo tanto hoy día estamos cumpliendo prácticamente dos tercios de lo que vamos a trabajar durante todo el año, lo cual nos da un aliciente bastante interesante”.

Consultado el Alcalde sobre la razón por la que la comunidad prefirió sacar el permiso de circulación en la comuna, a pesar de las críticas que cada cierto tiempo se realizan al estado de las calles, Amar dijo que se debe colocar en una balanza los hoyos que no son responsabilidad del municipio, pero que también los re-



La oficina móvil instalada el 20 de febrero sobre el bandejón de Yungay también contribuyó a la fluidez en la venta de los permisos de circulación.

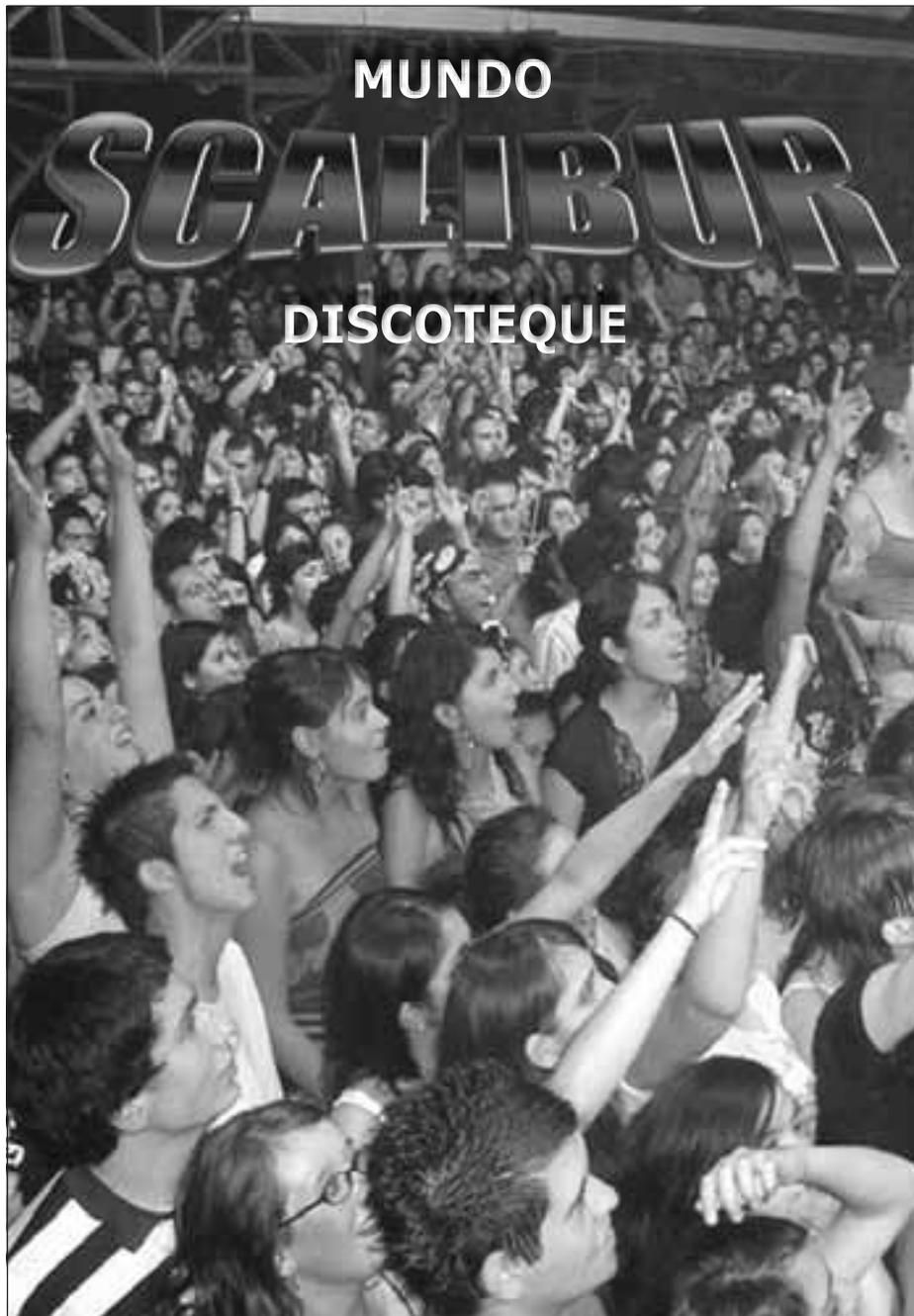
paran, versus pavimentaciones importantes de la ciudad, entre las que destacó Tocornal, La Troya, Cerro Yevide, y algunas poblaciones completas, hacen que hoy día el cua-

dro de pavimentación en la ciudad sea diferente, “y yo creo que eso la gente lo ha reconocido. Nosotros salimos a tapar hoyos por una tarea que privilegiamos y por eso estamos ini-

ciando en los próximos meses un nuevo tapado, a través de la bacheadora que va circulando, pero sabemos que los pavimentos tienen la vida útil terminada”.



Alcalde de San Felipe Jaime Amar



PROGELEC

CAMIÓN GRÚA CAMA

PARA TRANSPORTE DE VEHICULO
CAMIÓN GRÚA - ARRIENDO MINI EXCAVADORA
ANALIZADOR DE RED ARMÓNICOS, MEDICIÓN DE TIERRAS Y GEOLÉCTRICO
Montaje e Instalación Eléctrica A.T.B.T., Bomba Superficie y Pozo Profundo

- Postación
- Montaje Industrial 2-7 toneladas
- Traslado de maquinaria
- Trabajos en altura máxima 18 Mts.
- Letreros propaganda y otros
- Podas
- Contenedores

Certificado por

LLAMAR FONOS: 514471 - 512759
FREIRE 227 - SAN FELIPE

ISO 9001:2000

Explosivo crecimiento obliga a readecuar la estructura vial de San Felipe

Ante el importante crecimiento que ha tenido la comuna de San Felipe en los últimos años, el municipio comenzó hace un tiempo diversos estudios para resolver en forma definitiva y con una visión de futuro, cuál va a ser la nueva forma de transitar por la ciudad.

Así lo informó Claudio Díaz, director del Departamento de Obras de la Corporación Edilicia, quien señaló que se trata de un proceso que ha estado fuertemente apoyado por el Gobierno Regional y los Ministerios de Transporte y de Vivienda a través del Serviu, y que está enfocado a revisar lo que sería la adecuación de toda la estructura vial de San Felipe, que debe estar en concor-

dancia con el plano regulador y en función del nuevo acceso a la ciudad.

En este sentido existen dos proyectos que se encuentran en etapa de revisión de alternativas.

Uno de ellos es el proyecto de circunvalación de San Felipe, en el cual se está revisando cual serían los nudos críticos de esta propuesta, que implicaría en un criterio priorizado, resolver la ingeniería de las cuatro pistas de la calle Michimalongo, para empalmar con el nuevo acceso, resolviendo también el nudo frente al Supermercado Tottus y cómo se conecta este tramo con la vía de uso mayoritariamente industrial que tendría la calle Las Heras, que estaría también expropiando

parte del antiguo hospital para conectar con la calle 12 de febrero y con Michimalongo.

Además se está revisando cómo se conecta Diego de Almagro con Las Heras, atravesando la línea férrea frente a la población Julián Gumiel, que es una modificación al proyecto original, que conectaba en vez de Las Heras, con calle Bueras.

“Todos estos ejes, que implican expropiación, apertura y una definición más concreta del ancho de vía, es lo que en estos momentos se está estudiando a nivel de alternativas, para de ahí pasar a la fase de diseño que implicaría tomar la decisión de buscar los recursos o destinar los recursos, porque en estos momentos, tanto el Ministerio de Vivienda como el Serviu están con el interés de aportar los recursos para ejecutar estos proyectos, que es lo que no habíamos tenido hasta ahora, y esto nos parece relevante, porque con esto vamos a poder priorizar la apertura de Hermanos Carrera, entre Miraflores y la avenida Uno, al costado del hospital, que es una demanda que ha estado pidiendo la comunidad hace mucho tiempo. Nos permitiría también abrir el tramo de Hermanos Ca-



La Rotonda de Almendral es en estos minutos uno de los puntos álgidos que necesita de una solución.



Claudio Díaz explicó los proyectos que se están estudiando actualmente, los que están enfocados a revisar lo que sería la adecuación de toda la estructura vial de San Felipe.

rrera en El Señorial para comunicar con Michimalongo y la apertura de la calle San Martín”, señaló Claudio Díaz.

Toda esta trama de estructura mayor de esta circunvalación también se está revisando con un estudio que se denomina Gestión de Tránsito, que abarca el sector consolidado de la ciudad de San Felipe, y que busca analizar cuáles deben ser las modificaciones al formato de transporte que existe actualmente, lo que dice relación con la revisión de si algunas vías conviene dejarlas en doble sentido o

cambiar el sentido de tránsito para mejorar la mejor afluencia de vehículos al sector céntrico o desde el centro a la periferia.

“Ahí está en revisión concreta lo que sería la calle Santo Domingo, que estaría abriéndose en un principio desde Diego de Almagro, con este proyecto de 500 departamentos que se están desarrollando al costado del Liceo Industrial y que permitiría obligar a tomar la decisión del traslado del Estadio, que es un tema que por la fuerza del crecimiento de la ciudad no puede quedarse atrás y no puede uno evitar tener que resolverlo, y por eso mismo que el municipio está estudiando, a

través de Chiledeportes, la mejor propuesta de relocalización del estadio, porque es evidente que tenemos que abrir la calle Santo Domingo por el costado del estadio, y eso no va a demorar un año”, sostuvo Díaz.

Además el importante desarrollo urbano que se está produciendo en San Felipe y la cantidad de viviendas que se están construyendo en el sector de La Troya, están obligando a redefinir el diseño de la rotonda que está en el sector de Miraflores con El Almendral, frente al Liceo Mixto, debido a los continuos puntos conflictivos que se producen y que requieren ser evaluados.

Restaurant Centro
MANUEL RODRIGUEZ



MENÚ DIARIO

DÍA LUNES
CHUPE DE GUATITAS
VARIEDAD DE PLATOS
EXTRAS

Coimas N° 359 | Fono 510448
San Felipe



Colegio y Piscina Sunnyland School
Matrículas abiertas proceso 2012

Excelencia Académica

Piscina Templada abierta a la comunidad
Horario de lunes a sábado
Terápias, clases de natación, acuagym, convenios.

Encón S/N Callejón Los Naranjos
San Felipe - Fono 034 506840

20 de Marzo 2007 **96.5 FM VIDA** 20 de Marzo 2011

4 años marcando la diferencia
Primera sintonia comunal
Fm Vida ¡siempre junto a ti!

radiofmvida@gmail.com **96.5** noticiasfmvida@gmail.com
502040 502557

¿Quiere dar solidez a su marca?



Hágase socio de marcas sólidas

CARLOS CONDELL
731 SAN FELIPE
TELÉFONO/FAX:
51 42 38
WWW.RADIOCARNAVAL.CL

Alcalde de Santa María entrega Cuenta Pública al Consejo de Organizaciones

En el Salón del Concejo Municipal, la máxima autoridad comunal, Alcalde Claudio Zurita Ibarra, entregó cuenta pública de la gestión 2011 al Consejo Comunal de Organizaciones de la Sociedad Civil, de acuerdo al marco legal de la Ley 20.500 sobre Participación Ciudadana y del reglamento que regula la conformación de este nuevo organismo.

A esta importante ceremonia asistieron los consejeros titulares elec-

tos, el Secretario Municipal Luis Basaul Craviolati en su calidad de Ministro de Fe, y contó además con la presencia de directores y jefes de departamentos.

En una exposición detallada apoyada de un medio audiovisual, el edil abarcó diferentes aspectos de su gestión, destacando la gran inversión ejecutada en la comuna durante este periodo. El jefe comunal destacó hechos de relevancia para la comuna

durante 2011, asociados a las unidades municipales, principalmente en Salud, Educación, Desarrollo Social y apoyo a organizaciones territoriales y funcionales.

En los próximos días la Vicepresidenta de este organismo, Ángela Aguilar, entregará un informe con un pronunciamiento formal respecto de esta cuenta pública, que en primera instancia fue muy bien recibida por los consejeros presentes.



Integrantes del Consejo Comunal de Organizaciones de la Sociedad Civil.



Claudio Zurita, Alcalde y Presidente del Consejo durante su Cuenta Pública.

Esta actividad corresponde a la primera reunión de la agenda del Consejo, de acuerdo a lo programado este organismo se reunirá ordinariamente cuatro veces durante el 2012.

Recordemos que el

Consejo Comunal de Organizaciones de la Sociedad Civil, es un órgano asesor de la Municipalidad, en el proceso de asegurar la participación de la comunidad local en el progreso económico, social y cultural de la comuna. En Santa María,

está formado por 12 miembros que representan a las organizaciones comunitarias de carácter territorial, funcional, de interés público y de actividades relevantes para el desarrollo económico, social y cultural de la comuna.



Centro Médico - Odontológico SE-DENT

Servicio Especialidades Médicas y Dentales



NEUROLOGIA INFANTIL

Dra. Pamela Bravo P.

U. de Chile

- Cefaleas (Post Grado)
- Migrañas
- Síndrome Déficit Atencional
- Hiperactividad
- Trastornos del Aprendizaje y/o Lenguaje
- Trastornos del Espectro Autista
- Retraso del desarrollo psicomotor
- Enfermedades Neuro Musculares
- Parálisis Cerebral

¡Cuenta con Nosotros!
Implantes Dentales

Los Implantes de Titaneo son la mejor opción cuando se han perdido piezas dentales

SAN FELIPE

Prat 585

Fono: 535469 - 910900 - 506218

www.sedent.cl

LOS ANDES

Esmeralda 246

Fono 294950

Ciprodes comienza completo programa de actividades para todo el año

Año tras año, la agrupación Ciprodes (Círculo de Protección y Defensa de la Sexualidad), que está integrada por personas con distinta orientación sexual, realiza una interesante programación de actividades, las que se realizan a lo largo de todo el año.

En este 2012 las actividades comenzarán con un taller de peluquería que comenzará a mediados del mes de abril. Con esta iniciativa se busca que las personas que se interesen en participar tengan la posibilidad de comenzar un emprendimiento y así acceder al mundo laboral.

El taller tiene un cupo de 25 personas y quienes se interesen en participar deben acercarse hasta la sede de la agrupación, ubicada en Dardignac N° 4.

Desde sus orígenes, los integrantes de esta organización han estado participando en las distintas actividades que se realicen a nivel de la comuna, como una forma de estar presen-

tes entre la comunidad y darles a conocer las actividades que realizan, que son eminentemente sociales y que van en favor de quienes más lo necesitan.

Es así que desde hace un tiempo vienen participando en plazas ciudadanas, eventos culturales, en las actividades que se organizan para celebrar el aniversario de la comuna y la conmemoración del Día Internacional del Sida, donde realizan charlas y se entrega información a la ciudadanía sobre la necesaria prevención de enfermedades de transmisión sexual, además del uso del preservativo.

Además a estas actividades se suman aquellas que la misma agrupación organiza, como el conocido 'Candlelight', que se realiza en el mes de mayo.

"A través de nuestra Pastoral de la Misericordia, realizamos un trabajo confidencial y reservado, que va en ayuda de todo aquel que lo requiera, especialmente hacia aquellos

que están pasando por una crisis de enfermedad producto del VIH, tanto que se encuentran en tratamiento como aquellos que se encuentran postrados en el hospital o en sus casas. Cabe señalar en este punto que muchos de quienes atendemos se encuentran en situación de abandono tanto por el entorno, como por sus familias", señaló Michelle Letelier, presidenta de la agrupación.

Como sostuvo Michelle, en algún momento recibieron ayuda desde algunas organizaciones, la que se vio interrumpida en el tiempo, por lo que actualmente está solicitando a la comunidad su apoyo, el que puede ser en alimentos no perecibles y pañales para adultos, los que se pueden hacer llegar a la sede de la agrupación, los días jueves entre las 18 y las 21 horas.

Ese día además se realiza la atención a la comunidad que necesite información personalizada, especialmente sobre el VIH,



Los integrantes del Ciprodes participan en las distintas actividades que se realizan en la zona, como por ejemplo la marcha por la no discriminación que se efectuó en Los Andes el viernes pasado.

a lo que se suma la derivación para realizar el examen de sangre respectivo.

"Por ley se debe realizar una consejería a todo aquel que desee tomarse el test de Elisa para VIH, la

cual consiste en una orientación y charla absolutamente privada y reservada entre el consultante y el consejero que lo va a atender", sostuvo Michelle.

Además la presidenta

invitó a todas las personas que quieran sumarse a la labor que esta organización realiza, para que de esa forma se mantenga vigente en el tiempo, el apoyo a quienes lo necesitan.

IST, a la **vanguardia** en gestión preventiva



IST, más de cinco décadas impulsando la investigación, divulgación y desarrollo de la prevención para la seguridad y calidad de vida de los trabajadores afiliados.

www.ist.cl

IST
Especialistas en Prevención®

Fundación Telefónica reafirma compromiso de seguir ayudando a Escuela Buen Pastor

Agradecido se mostró el director de la Escuela Buen Pastor, profesor Marcos Castillo, por el respaldo entregado tanto por la Fundación Telefónica como por la empresa Falabella, quienes han expresado un férreo compromiso con el establecimiento ubicado en la Avenida Yungay.

En el caso de la Fundación Telefónica, el respaldo se ha traducido en una serie de acciones en apoyo a profesores y alumnos, ratificando esta ayuda mediante la entrega de artículos escolares para un total de 120 niños y niñas.

Según explicó el director de la Escuela, Marcos Castillo, el trabajo con Fundación Telefónica ha sido sostenido en el tiempo. "El programa contempla varias cosas, entre ellas figuran la entrega de

Esta no es la única entidad que respalda al establecimiento que dirige el profesor Marcos Castillo. La Empresa Falabella también hizo un aporte en calzado escolar para los alumnos de esta escuela.

calzado, mochilas y útiles para 120 alumnos, así como un trabajo sicosocial que se realiza con los alumnos, hay charlas dictadas por psicólogas al séptimo y octavo años, hay un seguimiento en las casas, con las familias, el que es encabezado por Sandra Arancibia, a objeto de disminuir el trabajo infantil, aparte de eso nos financian el taller de periodismo, que está a cargo de la Fundación Telefónica", detalló el Director.

Añadió que el establecimiento educacional está trabajando en la preparación de los alumnos para la Prueba Simce, con la Fundación Aconcagua,

cuyos profesionales realizan visitas mensuales, donde interactúan con los profesores de cada ciclo para revisar los ensayos que se han hecho y ver en qué aspectos se ha fallado, a fin de avanzar y corregir los aspectos débiles, con la finalidad de mejorar la calidad de los aprendizajes.

APOYO DE FALABELLA

Cabe destacar que en el marco del programa 'Haciendo Escuela', la empresa Falabella entregó 60 pares de zapatos a los alumnos de este establecimiento educacional.

Esta empresa ha apadrinado al establecimien-



La Fundación Telefónica ha realizado una serie de acciones en apoyo a profesores y alumnos, ratificando esta ayuda mediante la entrega de artículos escolares para un total de 120 niños y niñas.

to y ha efectuado numerosas donaciones, tales como la implementación de la biblioteca, entrega de vestuario escolar, mochilas, agendas y recientemente premió a los alumnos más destacados y esforzados con la entrega de tarjetas de compra de la tienda.

El director Marcos Castillo se mostró agradecido del apoyo de la empresa privada hacia el establecimiento y desde ya anunció que próximamente se implementará un taller de fútbol, con un monitor cuyos honorarios serán financiados por Falabella

Se necesita ABOGADO

Para desempeñarse en empresa ubicada en San Felipe. Disponibilidad inmediata. Enviar Currículum Vitae, señalando expresamente pretensiones de sueldo a: postulacionsanfelipe@gmail.com



La empresa Falabella apadrinó al establecimiento y ha efectuado numerosas donaciones, tanto para la biblioteca como en vestuario escolar, mochilas, agendas.

Llegaron Poleras del Pumanque

- ✓ Ropa de Trabajo
- ✓ Ropa de Mujer
- ✓ Vestuario Escolar
- ✓ Buzos Deportivos
- ✓ Ropa Publicitaria
- ✓ Reparaciones
- ✓ Ropa de Temporada
- ✓ Costuras en gral.

Fonos: 85490068 - 82621303 - 84795518
 Dirección: Salinas 348 - San Felipe
contacto@dami.cl
www.dami.cl

Desde 1929 a la Era Digital

...la mejor forma de comenzar el día

www.eltrabajo.cl

El Trabajo - Salinas 348 - Fono: 343170 - San Felipe

Alumnos municipalizados participan en tradicional Vía Crucis de Semana Santa

Estudiantes de los establecimientos educacionales del sector municipal participaron la mañana de este martes en el Vía Cru-

cis de Semana Santa, actividad organizada por el Departamento de Religión de la Dirección de Educación Municipal.

La primera estación del recorrido estuvo ubicada en el frontis de la Daem, donde se reunieron los alumnos y docentes de los establecimientos, junto al vicario general de la Diócesis, padre Héctor Hernán Acuña, quien encabezó la procesión en su recorrido por las calles Salinas y Merced.

Los estudiantes, docentes y funcionarios del sistema de educación municipal participaron con gran devoción y espíritu cristiano en esta actividad, considerada una de las más solemnes de la Semana Santa.

La última estación estuvo ubicada en la Iglesia Catedral, donde el padre Acuña realizó una liturgia, la que congregó a gran cantidad de fieles.

El Vía Crucis significa 'Camino de la Cruz' y se refiere a las diferentes etapas o momentos vividos por Jesucristo, desde el momento en que fue aprehendido hasta su crucifixión y sepultura.



Alumnos y docentes de los establecimientos, encabezados por el vicario general de la Diócesis, padre Héctor Hernán Acuña, inician la procesión en su recorrido por las calles Salinas y Merced.



La primera estación del recorrido estuvo ubicada en el frontis de la Daem, en Salinas con Carlos Condell.



Estudiantes, docentes y funcionarios del sistema de educación municipal participaron con gran devoción y espíritu cristiano en esta actividad

Diario El Trabajo
DESDE 1929 A LA ERA DIGITAL
Salinas N° 348 - San Felipe - Fono 343170 - Fax 343173
San Felipe - www.eltrabajo.cl

LA FORMA PERFECTA DE RECORRER LA CIUDAD.

LANCER

DESDE \$ **9.490.000**

BONO HASTA \$ **2.000.000***

SIGLO XXI
Una empresa valenzuela & Delarze

www.xxi.cl

MITSUBISHI MOTORS
Drive@earth

Fotografía con opcionales. Precio válido hasta el 30 de Abril del 2012. *Precio corresponde a la versión AT/RS con bono incluido.

SOLICITE SU VENDEDOR A TERRENO

Av. Argentina 1130, Los Andes / Tel.:(34) 423184 - 469511
Abierto: Lun-Vie 09:00 a 19:00hrs. / Sab 09:00 a 15:00hrs.
Santo Domingo 195, San Felipe / Tel.:(34) 510865

Exposición de medallones religiosos del 1800 en Centro Cultural de Rinconada de Silva

PUTAENDO.- El centro cultural de Rinconada de Silva está presentando una interesante muestra de medallones del Siglo XIX correspondientes a medallones de yeso con características religiosas alusivas a la Semana Santa.

Gema Lepe, presidenta y directora de dicha agrupación, señaló que desde hace a lo menos una semana y durante todo el mes de

abril mantendrán abierta la exposición de una importante cantidad de medallones del año 1800 que muestran la pasión y muerte de Jesucristo a través del vía crucis y que fueron construidos en yeso, con una técnica que ya prácticamente no existe, lo que representa un inmenso valor patrimonial, cultural y religioso.

La directora del centro cultural señaló a nuestro

medio que esta colección pertenece a una conocida y querida familia de Rinconada de Silva que ha podido mantener en reserva su identidad, y que según la información que ha podido recopilar, dichos medallones eran instalados en la época de Semana Santa en las polvorientas calles de Rinconada de Silva, cuando aún no existía el Santo Cristo, y se realizaban peregrinaciones el día Vier-

nes Santo, lo que gracias al cariño y al cuidado de varias generaciones de rincónadinos se han podido mantener en excelentes condiciones y hoy están a disposición de la comunidad para su admiración en el centro cultural de Rinconada de Silva durante todos estos días y de manera especial en los días de Semana Santa.

Patricio Gallardo M.



La exposición estará abierta durante todo el mes de abril, señaló la presidenta del Centro Cultural, Gema Lepe.

Aviso de Citación
Cooperativa de Agua Potable Las Cabras

Cooperativa de Agua Potable Las Cabras Ltda. cita a Junta General Obligatoria de Socios para el día 21 de Abril del 2012, en primera citación a las 14:30 hrs. y en segunda citación a las 15:00 hrs. en calle José Manuel Contreras s/n, Las Cabras.

TABLA:

- Lectura Acta anterior.
- Balance año 2011.
- Elección de consejo de Administración y Junta de Vigilancia.
- Varios.

El Consejo

Inasistencia \$ 15.000.-

MAQUINAS DE BORDAR

"BERNETTE"

Bordados maravillosos, corta hilo y enhebrador automático, brazo libre, 100 geniales motivos de bordado, flexibilidad con pendrive y tarjeta de bordado hasta 40.000 puntadas.

CURSO Y MANEJO GRATIS
GARANTIA UN AÑO
TECNOLOGÍA Y RESPALDO A SU SERVICIO
FABRICACIÓN NORUEGA.

Prat 270-A - Fono 515430 - San Felipe

AVISO: Por incumplimiento comercial quedan nullos cheques N° 550829, 550830, cuenta corriente N° 971350717 del Banco Desarrollo de Scotiabank, Suc. San Felipe.

AVISO: Por extravío queda nulo cheque N° 45397, cuenta corriente N° 69043205 del Banco BCI, Suc. San Felipe.

REMATE JUDICIAL EN SAN FELIPE.- A realizarse el día 12 de Abril de 2012, a las 10.30 Horas, en calle Carlos Condell N° 311, de San Felipe. **Ordenado:** 1° Juzgado de Letras de San Felipe. **Proceso Rol:** N° C-97145-2009. **Caratulado:** Cesar Eventos Limitada con Productora de Eventos CYF Limitada y Otros. **REMATARE:** Un Vehículo Station Wagon, marca Mazda, modelo CX9 AT, año 2009, **Placa Unica:** BZKJ.78-K, color Azul oscuro. Sin Documentación. Funcionando, a la vista y estado en que se encuentra. Pago Efectivo, Comisión más Impuestos Legales Vigentes, entrega Inmediata. A la vista desde el: 09 de Abril hasta el día del Remate. Renato Ezquerro Carrillo, Martillero Público Judicial. Reg. N° 759.

EXTRACTO

Por resolución de fecha 23 de Marzo de 2012, en los autos Rol V-20-2012, del 1° Juzgado de Letras de San Felipe, se concedió la posesión efectiva de la herencia testada quedada al fallecimiento de don Emilio Eduardo Orrego Orrego, a doña Katia Elizabeth Caroca Nieto, en su calidad de Heredero Universal, según testamento otorgado ante el Notario Público de San Felipe don Jaime Polloni Contardo, con fecha 05 de Octubre de 2011. Se ordenó protocolizar el inventario simple y practicar las publicaciones legales.

Cooperativa de Servicio de Agua Potable Rural Las Barrancas Ltda.

CITACION

Cooperativa de Agua Potable Las Barrancas cita a sus socios a una reunión Ordinaria para el día 15 de Abril del año en curso a las 10:00 horas en primera citación y a las 10.30 horas en segunda citación en el Local de Don Nona, Avenida Costanera esquina Calle Núñez.

TABLA:

- Lectura Acta anterior.
- Entrega Memoria Balance año 2011.
- Elección de Directorio.
- Varios.

NOTA. La asistencia es carácter obligatoria. La inasistencia será sancionada con una multa de \$ 10.000.

EL CONSEJO

EXTRACTO

En juicio hipotecario caratulado **"BANCO DEL ESTADO con MAUREIRA SEPULVEDA VALESKA"**, Rol N° 95675-2009, del 1° Juzgado de Letras de San Felipe, calle Pedro Molina N° 2, San Felipe, el día **24 de ABRIL de 2012 a las 11:00 horas**, se llevara a efecto el remate de una propiedad ubicada en **CALLE INTENDENTE BLEST GANA N° 268, CONJUNTO HABITACIONAL POBLACION YUNGAY, comuna, ciudad y provincia de San Felipe**, inscrita a fs.429 vta., N° 484, del registro de propiedad del año 2005, del Conservador de Bienes Raíces de San Felipe. Mínimo para la subasta asciende a la cantidad de **\$18.609.345.-** Precio se pagará al contado al momento de la subasta o dentro del plazo de 5 días efectuada la misma.- Para participar en subasta interesados deberán rendir caución por un valor equivalente 10% mínimo para las posturas en vale vista a la orden del Tribunal, depósito bancario o dinero efectivo.- Bases y demás antecedentes en autos señalados en Secretaría del Tribunal. San Felipe, abril de 2012.

EXTRACTO

En juicio hipotecario caratulado **"BANCO DEL ESTADO con TREJO CORREA ISMAEL"**, Rol N° 1654-2011, del 1° Juzgado de Letras de San Felipe, calle Pedro Molina N° 2, San Felipe, el día **25 ABRIL de 2012 a las 11:00 horas**, se llevara a efecto el remate de una propiedad ubicada en **Pasaje El Avellano N° 2739, del Conjunto Habitacional Los Castaños I etapa, comuna de Quilpué, provincia de Marga Marga**, inscrita a fs.1874., N° 1083, del registro de propiedad del año 2002, del Conservador de Bienes Raíces de Quilpué. Mínimo para la subasta asciende a la cantidad de **\$15.308.183.-** Precio se pagará al contado al momento de la subasta o dentro del plazo de 5 días efectuada la misma.- Para participar en subasta interesados deberán rendir caución por un valor equivalente 10% mínimo para las posturas en vale vista a la orden del Tribunal, depósito bancario o dinero efectivo.- Bases y demás antecedentes en autos señalados en Secretaría del Tribunal. San Felipe, Abril de 2012.

Muchas Gracias
Por permitirnos ser...

Un Buen Vecino

CODELCO Andina

Imputado denuncia golpiza por dos gendarmes al interior de la cárcel

Pablo Salinas Saldías
psalinas@eltrabajo.cl

Un imputado recluido en el Centro de Cumplimiento Penitenciario de San Felipe denunció haber sido víctima de una golpiza propinada por dos funcionarios de Gendarmería, quienes lo habrían agredido a golpes de puño en un confuso incidente donde habría sido acusado por la pérdida de dos piezas de pan en horas de la mañana del pasado domingo 1 de abril.

Así lo expresa en una misiva presentada formalmente por su pareja ante el Juzgado de Garantía de San Felipe, escrita por Manuel Zamora Riquelme, habitante del piso 14 de la cárcel, quien se encuentra desde hace más de cuatro meses en prisión preventiva por su participación en un robo registrado en agosto del año pasado en la comuna de Llay Llay.

Zamora manifiesta su malestar luego de haber sido golpeado en su boca y nariz, además de ser sometido a constantes daños psicológicos y amenazas

por un Suboficial y un Cabo de Gendarmería pertenecientes al Centro de Cumplimiento Penitenciario de San Felipe.

De acuerdo a lo escrito en la carta proporcionada a **Diario El Trabajo**, el imputado relata las constantes conductas transgresoras y abuso de poder en contra de los internos, especificando que el funcionario utiliza técnicas de artes marciales para reducir a los internos, las que dejan contusiones que no son constatadas por el paramédico penal.

La misiva escrita de puño y letra de Zamora destaca: "En estos momentos no quisieron llevarme a médico y mi boca está dañada al igual que mi nariz, producto de los golpes que recibí de los funcionarios ya nombrados (...) que se castigue a todo aquel que cometa delito o pase a pisotear los derechos de las personas, aún siendo éstos funcionarios públicos", expresa el imputado, el cual alega absoluta inocencia por el delito que se le imputa.

En horas de la mañana

del pasado lunes, Mabel Galarce, quien es pareja y madre de dos hijos de Manuel Zamora Riquelme, entregó dicho documento ante el Juzgado de Garantía de San Felipe, quien nos relató lo sucedido al interior de la cárcel: "No es justo que esté recibiendo golpes y lo estén maltratando psicológicamente, porque el Suboficial lo amenazó todo el día que lo va a mandar para el Puerto, que lo va a mandar a los castigos, un montón de cosas. Le rompieron su boca y su nariz está hinchada, le duele la cabeza no le han dado remedios ni antiinflamatorios (...) Si se alarga el plazo de investigación, ojalá que lo espere en la calle, porque él necesita trabajar, yo soy su pareja hace siete años, tenemos una hija de 6 años y un bebé de cuatro meses. Esperamos que se pruebe la inocencia de Manuel y que se respeten sus derechos porque está dentro de los Derechos Humanos, yo esto lo veo como una tortura porque ya el hecho que esté encerrado sin que se pruebe que él es culpa-



El Capitán de Gendarmería Felipe Cornejo, reconoció la denuncia y que se desarrolla una investigación.



Mabel Galarce, pareja de Manuel Zamora, muestra la misiva que entregó en el Juzgado de Garantía.



Manuel Zamora se fotografió para constatar las lesiones que dice le causaron dos gendarmes en la cárcel.

ble y más encima está recibiendo agresiones", expresó Mabel Galarce.

GENDARMERÍA

Ante esta denuncia nos dirigimos hasta el Centro de Cumplimiento Penitenciario de San Felipe, entrevistándonos con el Capitán Felipe Cornejo quien señaló a nuestro medio tener conocimiento de esta denuncia sobre la cual el día de hoy deberá entregar un informe de investigación solicitado por la Magistrado Rocío Oscariz Collarte: "El día de hoy (ayer) recibimos un documento de la Magistrado del Juzgado de Garantía de San Felipe donde se solicita antece-

denes de una denuncia que realiza el interno Zamora en contra de dos funcionarios de acá de Gendarmería. Debido a esta situación se realizó una investigación interna para esclarecer más que nada los hechos y la veracidad de lo denunciado por el interno. Estamos en un proceso de investigación. Yo mañana (hoy) a las 09:00 horas tengo que enviar los antecedentes al Magistrado", sostuvo el oficial.

"Con respecto a las prácticas de abuso de poder del personal de Gendarmería, yo podría desmentir porque dentro de nuestra función no podemos realizar actos de abu-

so de poder ya que somos un servicio público, y nosotros lo único que tenemos que remitir o dar cuenta a la autoridad competente es de las faltas que realizan los internos (...) Enviaremos los mayores antecedentes posibles dentro del plazo establecido por la Magistrado, pero ellos pueden recibir una sanción administrativa, cualquier funcionario que cometa alguna falta está sujeto a una sanción administrativa (...) Ningún interno está sujeto a sufrir alguna flagelación u otro tipo de medida disciplinaria que sea objeto a lesiones físicas", concluyó el Capitán Felipe Cornejo.

Universidad Austral de Chile
CENTRO DE EDUCACIÓN CONTINUA

Universidad Acreditada
6^o Centro de Registro Centro de Registro Centro de Registro
Desde Nov. 2009 hasta Nov. 2011

UNA Educación DE Calidad también depende de mí

Protagoniza un perfeccionamiento docente de verdad.

PROGRAMAS Y POSTITULOS 2012

- Primero a Cuarto Año de Educación Básica (Integrado)
- Lenguaje y Comunicación • Segundo Ciclo
- Matemática • Segundo Ciclo
- Inglés • Segundo Ciclo
- Ciencias Naturales • Segundo Ciclo
- Programa de Gestión y Liderazgo Pedagógico.

Habilita para postular a direcciones de Establecimientos Educativos

cecsanfelipe@uach.cl • www.ceuach.cl
Combate Las Coimas 107, San Felipe.

HIT THE JACKPOT
enjoy

JUEVES Y SÁBADOS
21 HRS.

3 SORTEOS HASTA
\$30 MILLONES
y más a repartir

SORTEO DE 3
PORSCHÉ BOXSTER
TODAS TUS OPCIONES PARTICIPAN

USALAS SIEMPRE

enjoy

Niña de 9 años denunció haber sido abusada por dueño de almacén

Pablo Salinas Saldías
psalinas@eltrabajo.cl

Un hombre de 58 años de edad fue formalizado ante el Juzgado de Garantía de San Felipe, luego de haber sido denunciado por una menor de 9 años que asegura haber sido víctima de abuso sexual cuando se dirigió a comprar hasta el almacén de propiedad del imputado en la comuna de Llay Llay.

La situación se produjo el pasado lunes, alrededor de las 11:50 horas, cuando la menor identificada con las iniciales S.K.P.A. se dirigió a realizar una compra ordenada por su madre en el local de verduras ubicado en la población 'Real Audiencia' de esa comuna.

Según el relato de la víctima, estando en el interior del negocio, el imputado identificado como Juan Guillermo E.M. se le habría acercado para comenzar a realizarle toca-



El imputado fue formalizado luego de ser denunciado por una niña de 9 años que lo acusa de haber abusado sexualmente de ella.

ciones de carácter sexual en la zona vaginal.

A raíz de lo anterior, la niña muy consternada huyó llorando del lugar para dirigirse hasta su vivienda y contarle sobre lo sucedido a su madre, indicándole que el sujeto conocido como el 'Huevito' le tocó sus genitales cuando se dirigió a cumplir el mandado de su progenitora, quien denunció inmediatamente el hecho a Carabineros, trasladándose personal policial hasta el local del imputado donde éste fue detenido.

El sujeto fue sometido

a control de detención ante el Juzgado de Garantía de San Felipe, que a juicio del Ministerio Público representado por el Fiscal Eduardo Fajardo, el hecho es constitutivo de delito de abuso sexual a menor de 14 años, según lo establecido por el Código Penal, solicitando las medidas cautelares de firma mensual en Carabineros, arraigo nacional y la prohibición de acercarse a la víctima, medidas que fueron acogidas por el Magistrado Leopoldo Soto, decretándose una orden de investigación de 120 días como plazo.

Esclarecen millonario robo en un condominio de San Esteban

SAN ESTEBAN.- La Fuerza de Tareas de la PDI de Los Andes logró la detención del autor del millonario robo que a principios de marzo afectó a una casa del condominio Los Viñedos en la comuna de San Esteban.

La madrugada del 9 de marzo el albañil identificado como José Francisco Apablaza Arancibia, de 29 años, ingresó mediante escalamiento a la propiedad y luego a través de una ventana entró a la casa desde donde sustrajo equipos electrónicos, computacionales y joyas de oro avaluadas en la suma de dos millones de pesos.

Una vez cometido el ilícito, el antisocial regaló las joyas a su conviviente, Nancy G.A., de 28 años, quien las llevó hasta la caja de Crédito Prendario para empeñarlas.



En la diligencia se detuvo a un albañil y su conviviente, recuperándose todas las especies.

Esta acción permitió a los detectives de la Fuerza de Tareas que controlan el delito de receptación, poder ubicarla y así establecer que había sido su conviviente quien las sustrajo del inmueble.

El Jefe de la Fuerza de Tareas, Subprefecto Jorge Silva, indicó que el detenido había efectuado algunos trabajos en el inmueble, por lo cual sabía las especies que mantenía la familia y que el fin de semana del 9 al 11 de marzo no habría moradores.

La detención de Apablaza y su conviviente se

produjo pasado el mediodía del lunes en su domicilio ubicado en la villa Altos del Valle.

En el caso de la mujer, se le formularon cargos por el delito de receptación, pero quedó en libertad a la espera de ser citada a declarar.

En tanto el albañil pasó a disposición del Tribunal de Garantía, pero el fiscal Pedro Aravena solicitó la ampliación de la detención por 24 horas, ya que aún faltan algunos antecedentes para poder formalizarlo por robo en lugar habitado.

La Ilustre
Municipalidad
de San Felipe,
agradece su preferencia
al pagar su permiso
de circulación 2012,
EL PROGRESO
ES PATENTE



Hotel y Restaurant
REINARES
Tradición por más de 40 años

Y ahora con comedores climatizados

- *Alojamiento
- *Baño Privado
- *Baño Compartido
- *TV Cable
- *Manifestaciones
- *Carnes, Parrilladas
- *Almuerzos de Casa de lunes a domingo

ZONA WI-FI

Carlos Gondell 75 Fono Fax 510359 San Felipe

Violenta colisión entre dos vehículos dejó un herido en Maipú con Prat

Una persona lesionada de carácter leve fue el saldo de la violenta colisión que se registró pasadas las 11 de la mañana de ayer martes en la intersección de las calles Maipú con Prat.

El choque involucró a un vehículo de locomoción colectiva menor y a un Suzuki Maruti en el que iban dos ocupantes.

Según la versión del chofer del colectivo, iden-

Vehículo particular impactó por el costado a taxi colectivo que transitaba sin pasajeros.

tificado como Danilo Godoy, él se encontraba esperando que el semáforo de calle Prat diera la luz verde, cuando al comenzar a avanzar por tener la preferencia del semáforo, a escasos metros de iniciada la marcha, habría sido colisionado por el Suzuki conducido por una persona de edad, el que transitaba por

calle Maipú en dirección al sur.

“Saliendo recién del semáforo y siento el golpe, me duele un poco la costilla no más, menos mal que iba sin pasajeros, me duele un poco la costilla, pero creo que es por los nervios”, comentó Godoy.

El vehículo particular quedó ubicado en medio de



Una violenta colisión protagonizaron el Suzuki Maruti y el colectivo, en la intersección de Prat con Maipú, quedando ambos vehículos con diversos daños.

la avenida Maipú. Con la acompañante aún en su asiento, fue movido hasta la orilla de la calle por Bomberos y personal de Carabineros, para que la mujer fuera ingresada en la ambulancia y ser así trasladada hasta el servicio de urgencia del hospital San Camilo.

El colectivo resultó con daños visibles en dos de sus puertas y el tapabarro, mientras que Danilo espe-

ra que en la parte interna del vehículo no quede con problemas.

Esto generó preocupación en el conductor, ya que aunque el vehículo es de su propiedad, todavía se encuentra pagándolo y con estos daños se verá en la obligación de parar el automóvil para su reparación.

Los dos conductores fueron trasladados hasta el hospital San Camilo para el procedimiento de rigor,

mientras que en el lugar del choque el tránsito fue restablecido a los pocos minutos.



El auto particular quedó ubicado en el medio de la avenida Maipú, siendo retirado por Bomberos y Carabineros.

Busco

**PROFESORES
MATEMATICAS
CIENCIAS**

SAN FELIPE - LOS ANDES

Cel. 83522000
mecidm@hotmail.com



NEW THINKING.
NEW POSSIBILITIES.



El calor es parte de la vereda. Tú no.

i10 Nunca más peatón

HYUNDAI i10 1.1 GLS MT (BASE)

\$4.490.000* PRECIO INCLUIVE BONO DE **\$200.000***




CHACABUCO 255, SAN FELIPE. TELEFONO: 511581 • FAX: 512647



*Bono válido hasta el 05/04/2012 o hasta agotar stock de 100 unidades. Fotografía con opcionales. Precio no incluye flete a regiones. Esta promoción no es acumulable con otras promociones vigentes.

Dispar suerte corren equipos aconcagüinos en la Copa de Campeones

Arturo Prat de San Felipe logró mantener su invicto en la Copa de Campeones, al igualar como forastero a un gol por lado a Jorge Toro, de Villa Alemana, en el duelo enmarcado dentro de los octavos de final del importante certamen de fútbol amateur.

La igualdad deja a los pratinos con una inmejorable opción de seguir en carrera en la Copa de Campeones, algo que no pueden decir los otros tres

conjuntos del valle de Aconcagua, que de acuerdo a los resultados de los partidos de ida quedaron con poco margen de error para seguir en la competencia.

Sin dudas que Las Bandurrias, de San Esteban, es el que tiene el camino cuesta arriba ya que cayeron en su casa por 0 a 3, con San Francisco de Valparaíso, cuadro que demostró porqué es uno de los favoritos del torneo.

Otro que salió dañado

fue Juventud Santa María, que fue vencido por Villa Linda, de Nueva Aurora, por un inapelable 3 a 0, en tanto que San Roque, en su casa no pudo con Pueblo Nuevo, de Artificio, que se llevó de Panquehue un importante empate a 2.

Resultados: Las Bandurrias 0 - San Francisco 3; Jorge Toro 1 - Arturo Prat 1; Villa Linda 3 - Juventud Santa María 0; San Roque 2 - Pueblo Nuevo 2.



Las Bandurrias, de San Esteban, sufrió un severo revés como local frente al poderoso conjunto de San Francisco de Valparaíso.

Equipo de San Felipe es animador en la Liga de Vóley A - 2

Una campaña notable, que no hace otra cosa que mantener firme el cartel de

la 'Ciudad Fuerte y Feliz', como potencia del vóleybol a nivel nacional, está cum-

pliendo el equipo representativo de San Felipe en la Liga A - 2 Masculina

2012.

San Felipe actualmente comparte la segunda posición del torneo junto a Rancagua, pero los sanfelipeños que son dirigidos técnicamente por Silvio González, tienen un partido menos que los de la región del Libertador Bernardo O'Higgins Riquelme.

En la fecha pasada los aconcagüinos vivieron un fin de semana de ensueño al superar el sábado por 3 a 0 a Manquehue, mismo marcador que repitieron el

domingo ante la Universidad de Concepción.

En tanto Aconcagua Vóley de Los Andes no tuvo un buen pasar debido a que sucumbió con la

Selección Chilena Menor por 3 a 0. Los andinos en la actualidad ocupan un incómodo penúltimo lugar en la Liga Chilena de Vóleybol.



Tabla de Posiciones Liga Chilena de Vóley A - 2

Lugar	Ptos.
1.- Selección Chilena Menor	23
2.- San Felipe	22
3.- Rancagua	22
4.- Viña del Mar	20
5.- Curicó	17
6.- Cerro Navia	15
7.- Colegio San Agustín de Melipilla	10
8.- Universidad de Concepción	9
9.- Velmax - Talagante	8
10.- Pudahuel	6
11.- Aconcagua Vóley - Los Andes	4
12.- Manquehue	0

Los sanfelipeños se encuentran en un expectante segundo lugar en la Liga Chilena de Voleibol A -

El 'Guille' cae en México y cede puestos en la ATP

Para Guillermo Rivera las cosas no han salido como esperaba durante las últimas dos semanas, esto porque el 'Guille' nuevamente no pudo avanzar una ronda en un Challen-

ger. Ayer el sanfelipeño fue vencido en dos sets por el argentino Andrés Molteni, número 319 del orbe, que se impuso en el duelo por 6-4 y 6-2, con lo que Rivera se despidió temprana-

mente del Challenger de San Luis de Potosí, en México.

Ya antes del debut el tenista aconcagüino tenía algunas aprehensiones respecto al partido con el trasandino, debido a que al jugarse en altura, debía jugar de manera plana y ese no es precisamente su juego.

En lo relativo al ranking mundial Guillermo Rivera retrocedió dos casilleros respecto al listado anterior de la ATP, ahora ocupa el puesto 307 con 141 puntos, pero no varía el hecho que aún sea el tres



La raqueta sanfelipeña no pudo superar la primera fase del Challenger de San Luis de Potosí en México.

de Chile (en la práctica es el dos, porque González se

retiró), superando a Cristóbal Saavedra, Guillermo

Hormazábal y Jorge Aguilar, entre otros.

CHILENOS EN LA ATP

119	Paul Capdeville	449 pts.
223	Fernando González	220 pts.
307	Guillermo Rivera	141 pts.
310	Cristóbal Saavedra	141 pts.
321	Guillermo Hormazábal	135 pts.
323	Hans Podlipnik	134 pts.
336	Jorge Aguilar	129 pts.
607	Nicolás Massú	37 pts.
659	Javier Muñoz	31 pts.

CONTRATE **Publi-reportajes empresariales**
 Fono: 343171 miguel.juri@eltrabajo.cl

Horóscopo

por Yolanda Sultana

<p>ARIES</p>  <p>(21 de Mar. al 20 de Abr.)</p>	<p>AMOR: Le quieren. Su relación está en buena onda. El día está hecho para la comprensión mutua. La noche es para el regaloneo. SALUD: Evite el sedentarismo y aprenda a estirar sus músculos. Camine dos kilómetros diarios para empezar. DINERO Llegó el momento de pedir ayuda. COLOR: Verde. NUMERO: 3</p>
<p>TAURO</p>  <p>(21 de Ab. al 20 de May.)</p>	<p>AMOR: No repita el mismo error de convertirse en una persona tan amarga. SALUD: Cuide su cuello y su columna vertebral. No haga trabajos muy pesados. DINERO Buena racha. Se presentan noticias buenas. Tómelo con calma y sabiduría, y trate de aprovechar bien la situación. COLOR: Negro. NUMERO: 19.</p>
<p>GEMINIS</p>  <p>(21 de May. al 21 de Jun.)</p>	<p>AMOR: Está con una persona, pero piensa en otra. Actúe con la verdad y no juegue con los sentimientos de las personas. SALUD: Problemas a la piel. Use cremas neutras y jabones suaves. DINERO Felicidades. Su jefe directo lo tiene en mente para un desafío mayor. Siga haciendo méritos. COLOR: Marrón. NUMERO: 21.</p>
<p>CANCER</p>  <p>(22 de Jun. al 22 de Jul.)</p>	<p>AMOR: Su amor es sólido y no va a naufragar. Habrá una crisis que tiene que superar con madurez y sobre todo con comprensión. SALUD: Atención con la gripe. No se desabrigue tanto. DINERO Tiene tres cuentas pendientes que lo afligen. Pague al menos una. COLOR: Celeste. NUMERO: 13.</p>
<p>LEO</p>  <p>(23 de Jul. al 22 de Ag.)</p>	<p>AMOR: Recibe una llamada de un ser querido que le ayudará a recapacitar. Están tratando de salvar su relación de pareja. Reflexione. SALUD: El remedio está en sus deseos de mejorar. DINERO Haga las cosas en orden. Sus deudas están primero, pagúelas y después piense en la diversión. COLOR: Calipso. NUMERO: 1.</p>
<p>VIRGO</p>  <p>(23 de Ag. al 22 de Sept.)</p>	<p>AMOR: No pierda su sentido romántico, que escasea en estos tiempos. Hay alguien que lo tiene por las nubes. Va a tener que decidirse por una de esas dos personas. SALUD: Debe superar sus traumas y miedo al encierro. DINERO Aún puede mejorar si se empeña. Vienen mejores días. COLOR: Dorado. NUMERO: 33.</p>
<p>LIBRA</p>  <p>(23 de Sept. al 22 de Oct.)</p>	<p>AMOR: Verá a una persona que será la horma de su zapato y que lo está esperando desde hace tiempo. SALUD: No tiene problemas grandes gracias a su condición física. Cuidado con los esguinces. DINERO Aparece una cantidad extra que no esperaba. Lo sacarán de apuro. COLOR: Anaranjado. NUMERO: 11.</p>
<p>ESCORPION</p>  <p>(23 de Oct. al 22 de Nov.)</p>	<p>AMOR: Planee algo especial con la persona que quiere. Hay un viaje que le deparará satisfacciones sentimentales. SALUD: Trastornos intestinales a causa de su glotonería. Evite la gastroenteritis. DINERO No se endeude por el momento. No está preparado para pagar. Vienen tiempos mejores. COLOR: Lila. NUMERO: 17.</p>
<p>SAGITARIO</p>  <p>(23 de Nov. al 20 de Dic.)</p>	<p>AMOR: Todo parecía bien, pero da un pequeño tropezón. Su atractivo y carisma le traerán problemas con alguien que le tiene envidia. SALUD: No coma como si fuera el fin del mundo. Su estómago merece descanso. DINERO Viene un cambio tentador. Hay un nuevo empleo en perspectiva. COLOR: Azul. NUMERO: 46.</p>
<p>CAPRICORNIO</p>  <p>(21 de Dic. al 20 de En.)</p>	<p>AMOR: Aparece un pariente que le traerá noticias gratas. Recuerde que la familia es la base de la felicidad. SALUD: Tenga cuidado con los accidentes en el trabajo. Debe poner mucha atención. DINERO Usted sabe que es capaz de más así que ponga todo su empeño en el trabajo. COLOR: Dorado. NUMERO: 49.</p>
<p>ACUARIO</p>  <p>(21 de En. al 19 de Feb.)</p>	<p>AMOR: Las tensiones provocan contratiempos. Los problemas sexuales tienen solución. Generalmente surgen por el exceso de trabajo o por las exigencias de la vida moderna. SALUD: Se presenta una depresión pasajera sin consecuencias. DINERO Hay un progreso en el plano laboral. COLOR: Rojo. NUMERO: 6.</p>
<p>PISCIS</p>  <p>(20 de Feb. al 20 de Mar.)</p>	<p>AMOR: Sólo el tiempo cura las heridas, saldrá adelante. SALUD: Problemas respiratorios debido al exceso de tabaco y a la contaminación ambiental. Evite los lugares demasiado encerrados. DINERO Gaste más en su hogar y menos en otros sitios. COLOR: Blanco. NUMERO: 10.</p>

Encontrará productos y servicios para mejorar su suerte en el amor, salud y trabajo. Cremas para los dolores y baños purificadores. Yolanda Sultana le ayudará en la unión de parejas y también contra el alcoholismo, la drogadicción, en las casas y negocios cargadas.

LLÁMELA AHORA TAMBIÉN AL 7788818 Ó ESCRÍBLE A CASILLA 1, CORREO 2, ESTACIÓN CENTRAL, SANTIAGO.

FARMACIAS DE TURNO

SAN FELIPE: CRUZ VERDE Prat 199-B Fono 510068
Lunes a sábado 09:00 a 22:00 - Domingo: 09: a 14:00

GUIA PROFESIONAL



ASESORIA LABORAL

Empresas y particulares

LUIS VARAS JARA
Ex - Inspector Provincial del Trabajo

Prat N° 740 Oficina 20
Fono: 34/532866
San Felipe (Edificio Prat)

Lunes a Viernes
09:30 a 14:00
16:00 a 18:30 hrs.

CEKIN
MEDICINA REHABILITACION
ESPECIALIDADES
TRAUMATOLOGIA Y DEPORTE
ENDOCRINOLOGIA Y DIABETES
NUTRICION Y DIETETICA
KINESIOLOGIA
ESTETICA
MASOTERAPIA

FONASA - ISAPRE - PARTICULARES
ATENCION A DOMICILIO

Santo Domingo N° 236 - fono 518007 - Cel 54700022
HORARIO DE ATENCION 14:00 A 21:00

SOCIDENT CLINICA DENTAL

Adultos - Niños
Odontología General
Endodoncia
Ortodoncia
Prótesis - Urgencias

Particulares - convenio empresas

Caja 18 Sep. - DAEMS
Fonos: 343441 - 343440
Merced 242 - San Felipe

CLINICA DENTAL LOS ROSALES

Javier Hernández García
Odontólogo Implantes Dentales

Ana María Castro Rifo
Podóloga

Traslaviña 194 - A
Fono 511007 - 913232
Cel. 98042555

ABOGADO CLAUDIO GOMEZ CASTRO

Asesoría legal en materia Civil, Familia, Comercial, Laboral, Minero, Aguas y Policía Local. Escrituras, Compraventas, Sociedades.

Merced 701 C, esquina Traslaviña, San Felipe.
Fono 034-515537
abogados@live.cl

Consulta Profesional sin costo

ELECTROENCEFALOGRAMAS ENFERMEDADES DEL SISTEMA NERVIOSO

Dr. MARIO IGLESIAS N. Neurólogo

Edificio I.S.T. - Merced 565 - Of. 301 - F.: 515625 San Felipe

Centro Médico Bio Centro
O'Higgins 510 - Los Andes
Fonos 424330 * 408018

IST
Especialistas en Prevención®

Laboratorio Clínico - Densitometría Ósea - Rayos x - Mamografías - Kinesiterapia - Farmacia - Electrocardiogramas - Scanner

Fonasa - Isapres - Particulares - Convenios

Prestigio, Experiencia y Tecnología a su Servicio

Merced 565, San Felipe - Edificio IST
(34) 511 457
www.ist.cl

Dr. SERGIO ABUAUAD ABO-MOHOR

OFTALMOLOGIA Y CIRUGIA OCULAR

Lunes, Martes, Jueves y Viernes de 9:30 a 11:30 y de 14:30 a 19:00

Salinas 1373, 2° Piso Of. 203 Ed. El Comendador
Fono 512343 912543 - San Felipe

MIERCOLES (09:30 a 18:30) Y SABADO (09:00 A 12:30)

Edificio Las Rosas - O'Higgins 640 Fono 421902 - Los Andes

MARIA VIOLETA SILVA CAJAS

ABOGADO
Especialista en reorganización empresarial, tributaria, laboral y comercial

MERCED 247 - OFICINA B
FONO 515537 - SAN FELIPE

E-MAIL: msilva@protec.cl

CLAUDIA MUÑOZ S. PODOLOGA

* ATENCION INTEGRAL DEL PIE
* REFLEXOLOGIA
* Adultos - niños
* Tratamiento del pie diabético

VISITAS DOMICILIARIAS

Consultas fonos **291330**
08/2049736
San Felipe

MEDICA VISION QUIRURGICA

MEDICA VISION

Pabellón Quirúrgico Oftalmología

CIRUGIA DE CATARATA AMBULATORIO

Salinas 1373, Of. 203 - Edificio El Comendador - Fono 512343 912543 San Felipe

Diario El Trabajo DESDE 1929 A LA ERA DIGITAL

Salinas N° 348 San Felipe
Fono 343170 Fax 343173
www.eltrabajo.cl

TECNOLOGO MEDICO OFTALMOLOGIA

ZAHIRA TAPIA ESPINOZA
TECNOLOGO

Exámenes de campos visuales computarizado y curva de tensión
Estudios Estrabismo
Martes y Jueves de 8:30 a 17:00 horas
FONASA - ISAPRES PARTICULAR
Salinas 1373, 2° Piso, Of. 203 Edificio El Comendador
Fonos 912543 - 512343 San Felipe

Celebra con EL TRABAJO

Envía tus fotos y publica GRATIS tus Cumpleaños, Bodas, Graduaciones, y las actividades de tu barrio a: diario@eltrabajo.cl

Diario El Trabajo felicita muy cordialmente a peques y grandes de la Escuela El Almendral, quienes durante este mes de marzo se encuentran cumpliendo años en San Felipe. ¡Felicidades en su día!



Muy feliz se encuentra nuestro amiguito **Alexis Rojas**, quien celebra su cumpleaños en Santa María. **DIARIO EL TRABAJO** y sus familiares le deseamos mucha felicidad.



Muy feliz está nuestra amiga **Andrea Ramirez** en San Felipe, pues este mes está celebrando su cumpleaños, su familia y amigos le desean que logre triunfar en la vida.



Este mes de abril en San Felipe, celebra su cumpleaños **Emilia Avello** quien lo disfruta al lado de los suyos. **DIARIO EL TRABAJO** le desea mucha felicidad en su día.



Un año más de vida celebra nuestra regalona amigueta **Araceli Barraza** en San Felipe, ella comparte con los suyos de los mejores momentos de su edad estudiantil.



Muy contenta está nuestra amiga **Beatriz Ponce** en Almendral, ella también cumple años este mes de abril. En **Diario El Trabajo** le deseamos muchos éxitos en su vida.



Emilia Estay es la 'princesita' de la familia, ella está de plácemes este mes de abril al lado de los suyos en San Felipe y en **Diario El Trabajo** le felicitamos cordialmente.



Regocijo total disfruta la familia de nuestra amiga más regalona de El Almendral, **Dayra Zeledón**, ella cumple años este mes de abril y **Diario El Trabajo** la saluda con mucho afecto.



Nuestro amigo **Alonso Herrera** celebra este mes de abril su cumpleaños al lado de su familia en San Felipe. Sus amigos le saludamos cariñosamente en esta fecha tan especial.



Muy contenta está nuestra amigueta **Fernandita Culaciati** en El Almendral, ella cumple años este mes de abril. En **Diario El Trabajo** le deseamos muchas felicidades.



Priscila León es la feliz estudiante de la Escuela Almendral de San Felipe que está cumpliendo un abril más en su vida. En **Diario El Trabajo** le felicitamos cordialmente.



Regocijo total disfruta la familia de nuestro amigo más regalón de la Escuela Almendral, **Andrés Sepúlveda**, él está de cumpleaños este mes de abril. ¡Felicidades Andrés!



Nuestro amiguito **Ignacio Fernández** está de cumpleaños este mes de abril al lado de su familia en San Felipe. **Diario El Trabajo** le saluda en su día... ¡Felicidades Campeón!



TODO NEGOCIO
NECESITA UN
RESPALDO



Consulta por:



NKR 512 CON NUEVO MOTOR **EURO 4**
• MAS LIMPIO • MENOS EMISIONES



PRECIO DESDE: **\$13.775.000 +IVA**
\$ 16.392.250 IVA INCL.

PRECIO CON CREDITO GMAC DESDE: (1) **\$13.690.966 +IVA**
\$ 16.292.250 IVA INCL.

CAMIONES CHEVROLET. RENTABLES POR DONDE LO MIRE.
• TECNOLOGIA JAPONESA • BAJO COSTO DE MANTENCION • ALTO VALOR DE REVENTA



HELIX GMAC www.chevrolet.cl www.kovacs.cl SIGUENOS EN: Chevrolet KOVACS

SAN FELIPE / AVENIDA BERNARDO O´HIGGINS 62 ☎ 513220
Abierto Lunes a Sábado.

LOS ANDES / Avenida Santa Teresa N° 638 local 126 y 128 Espacio Urbano Los Andes ☎ 406628 - 460970
Abierto Lunes a Domingo.

Fotografías referenciales. Precios y promociones válidos desde el 02/03/12 hasta 31/03/12. (1) Incluye bono de \$100.000 válido sólo por compras con crédito GMAC, para todos los modelos serie N E4. Plazo desde 12 a 60 meses. Sólo cuotas regulares. Condiciones del crédito son de exclusiva responsabilidad de GMAC (acorde con políticas crediticias vigentes).